



**Donaldson**  
FILTRATION SOLUTIONS

Donaldson offre

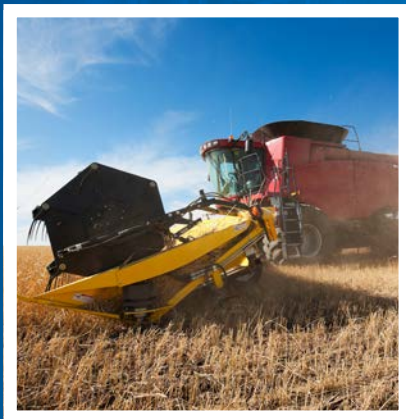
## Les filtres à air de rechange

pour les boîtiers de filtres Europiclou®  
Mann+Hummel®

Mann+Hummel® et Europiclou® sont des marques de commerce déposées de Mann+Hummel®

La nouvelle référence





## Performance supérieure et protection éprouvée pour les moteurs diesel de grande puissance

La nouvelle gamme de filtres à air haute efficacité Donaldson peut sembler visuellement différente, mais ces filtres sont spécialement conçus pour s'adapter aux boîtiers des dispositifs de filtration d'air Europiclone® Mann+Hummel® utilisés dans les applications On Road et Off Road.

Le système d'étanchéité unique de ce filtre intègre des dents spécialement conçues pour comprimer le filtre. Ainsi, le filtre est protégé et maintenu dans la position idéale, en assurant une étanchéité à toute épreuve – même dans les environnements les plus difficiles.

### Doté d'une technologie éprouvée

Ces nouveaux éléments sont équipés du système RadialSeal™ Donaldson, une référence dans le secteur, d'un média avancé et d'un support structurel stable. Ils sont conçus pour être performants et assurer une protection efficace du moteur dans diverses conditions éprouvantes.



Ancien

**Nouvelle apparence.  
Nouvelle conception.**

Donaldson a inventé les filtres à air pour les moteurs de grande puissance et offre maintenant une nouvelle conception améliorée haute résistance pour les dispositifs de filtration d'air Europiclone®.



Nouveau

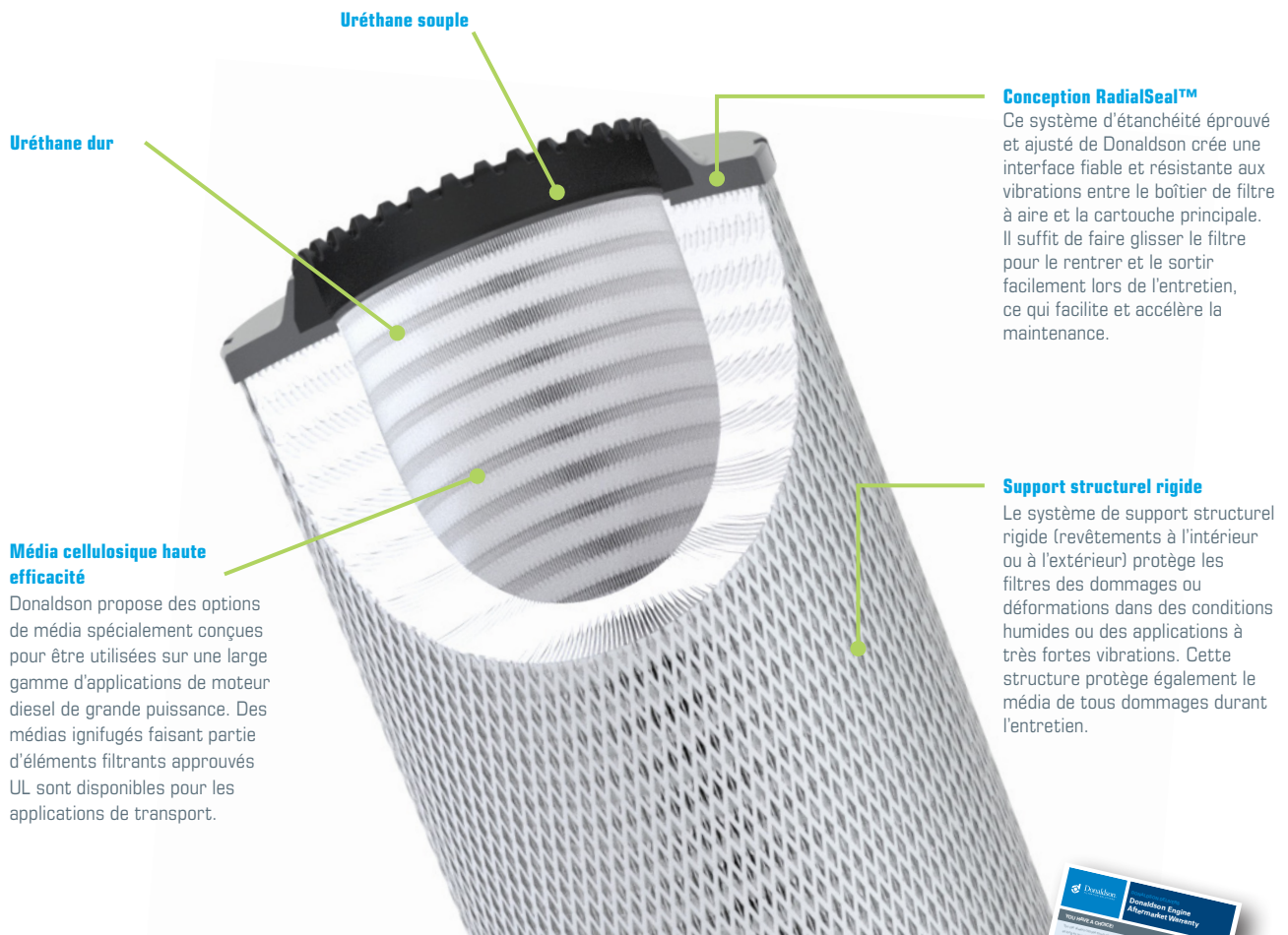


# Technologie avancée qui fournit une protection complète du moteur

## Résistant aux vibrations

Conception en dents de scie innovante à double compression, qui intègre une combinaison inventive d'uréthane dur et souple générant de hauts niveaux de compression – pour garantir une intégrité RadialSeal solide.

Le filtre résiste au mouvement (même avec des vibrations importantes) et assure une étanchéité fiable même dans les conditions de fonctionnement les plus difficiles.



Uréthane dur

Uréthane souple

### Média cellulosique haute efficacité

Donaldson propose des options de média spécialement conçues pour être utilisées sur une large gamme d'applications de moteur diesel de grande puissance. Des médias ignifugés faisant partie d'éléments filtrants approuvés UL sont disponibles pour les applications de transport.

### Conception RadialSeal™

Ce système d'étanchéité éprouvé et ajusté de Donaldson crée une interface fiable et résistante aux vibrations entre le boîtier de filtre à air et la cartouche principale. Il suffit de faire glisser le filtre pour le rentrer et le sortir facilement lors de l'entretien, ce qui facilite et accélère la maintenance.

### Support structurel rigide

Le système de support structurel rigide (revêtements à l'intérieur ou à l'extérieur) protège les filtres des dommages ou déformations dans des conditions humides ou des applications à très fortes vibrations. Cette structure protège également le média de tous dommages durant l'entretien.

## Garantie avec les filtres de rechange Donaldson

### VOUS AVEZ LE CHOIX

Vous pouvez toujours choisir les filtres Donaldson de qualité supérieure, conçus spécifiquement pour vos moteurs et équipements. Tant que vous respectez les recommandations d'entretien du fabricant, l'utilisation des filtres Donaldson n'entraînera pas l'annulation de la garantie du fabricant de votre moteur.



Référez-vous à la brochure F116082 pour connaître les informations complètes de garantie relatives à tous les produits Donaldson.

# Equivalences

## Principales équivalences de filtre

Donaldson	Mann + Hummel	Baldwin	Fleetguard	Mahle	Hengst
<b>P778994</b>	C20500	RS3992	AF26395	LX 2020	E1900L
<b>P782104</b>	C23610	RS3994	AF26397	LX 1801	E2000L
<b>P782105</b>	C25710/3	RS3996	AF26399	-	E630L01
<b>P782106</b>	C30810/3	RS3998	AF26401	-	E631L01



## Equivalences Filtres de Sécurité

Sécurité Donaldson	Mann + Hummel	Baldwin	Fleetguard	Mahle	Hengst
<b>P780036</b>	CF500	RS3993	AF26396	LXS 272	E1900LS
<b>P782107</b>	CF610	RS3995	AF26398	-	E2000LS
<b>P782108</b>	CF710	RS3997	AF26400	-	E630LS
<b>P782109</b>	CF810	RS3999	AF26402	LA 80	E631LS



## Pourquoi choisir Donaldson ?

### Une gamme de produits complète pour les moteurs routiers

- Filtration de particules légères à lourdes
- Solutions de filtration pour les nouveaux équipements
- Pièces de rechange pour les équipements en fonctionnement
- Grande variété d'accessoires

### Technologie éprouvée

- Systèmes PowerCore®
- Technologie de nanofibre Ultra-Web®
- Espacement du média filtrant Pleatloc™
- Filtres à air Radial Seal
- Donaldson Endurance™
- Filtration simple ou deux étages
- Pré-filtres et chapeaux pare-pluie

- Indicateurs et jauges de filtres

### Qualité et valeur sur le long terme

- Pratiques de gestion de la qualité et de l'environnement
- Certifié TS et ISO
- Produits durables qui protègent les moteurs et limitent les coûts de maintenance

### Rapidement disponible

- Produits en stock
- Les commandes sont envoyées le jour même de leur réception. Disponibilité locale par le biais de distributeurs et de concessionnaires

### Fournisseur unique de filtres

- Donaldson propose des filtres à air, à huile, à carburant, pour liquide de refroidissement, filtres de transmission, filtres hydrauliques. Pour tous les véhicules, des camions aux engins miniers et jusqu'aux avions !

### Des années d'innovations

- Société spécialisée dans la fabrication de filtres depuis 1915
- Plus de 1 500 brevets actifs dans le monde



Donaldson Europe b.v.b.a.  
Interleuvenlaan 1  
3001 Leuven  
Belgique

[Engine-europe@donaldson.com](mailto:Engine-europe@donaldson.com)  
[www.donaldson.com](http://www.donaldson.com)

Europe +32 16.38.3811  
Amérique du Nord +1 800.374.1374  
Mexique +52 449.910.6150  
Amérique latine et Caraïbes +52-449-910-6150  
Brésil +55 11.2119.1604

Afrique du Sud +27 11.997.6000  
Asie du Sud-Est +65 6311.7373  
Chine élargie +852 2405.8388  
Japon +81 42.540.4112  
Australie +61 02.4350.2033  
Inde +91 124.2290060

Brochure n° F116093 (08/15)  
© 2015 Donaldson Company, Inc.  
Donaldson Company, Inc. se réserve le droit de changer ou de retirer un modèle ou une spécification à tout moment et sans préavis.